



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 **Dzos Volants I** **D1**

CLUB 2 **Estavayer Seehawks I** **D1**

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **10.12.2016**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **18:58** Match Number / Index **A149**
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **42**
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. **3947** Surname / Name **AEBISCHER Lucy** Forename / Vorname
 No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
 Chronométrateur Unterschrift

Official scorer **3073** **CHASSOT Joëlle**

Referee 1 **2774** **BIELMANN Steve**

Referee 2 **2034** **POCHON Christian**

Tech. Director **Directeur tech.**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

CLUB 1 **3** CLUB 2 **3** CLUB 1 **7** CLUB 2 **4**

1 Time / Drittel **3** **3** Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
 Tiers / Tempo **1** **0** **Dzos Volants I**

2 Time / Drittel **3** **1** CAPTAIN 1
 Tiers / Tempo Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0** CAPTAIN 2
 ProL. / Sup. Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / **0** **0**
 Rigori

Referee Comments **SR-Bemerkung**
 Remarques arb.

1 Dzos Volants I **Goals / Torschützen / Buts / Reti 0** **Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C	GUIROLAN Quentin	2961	00:10	Kp	28	1					02:45	56	2	03:53	B1
50	A	MAEDER David	2901	06:44	28	50	2					13:00	56	2	15:00	C1
35	G	CHASSOT Raphaël	2635	13:25	86	99	3					54:27	56	5	59:27	C2
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	35:44	Kp	28	4					54:27	56	20	60:00	O
96	G	AEBISCHER Yannick	2638	49:26	56	Kp	5									
Kp		RÜTTIMANN Jonathan	2634	52:50	99	86	6									
89		DUBEY Thomas	2868	59:30	Kp		7									
28		MARMY Sylvain	2621													
86		CHATELANAT Grégoire	3029													
56		JAQUEMAI Patrice	2913													
40		FISCHER Marc	2639													
				TOTAL			7				TOTAL			29	min	

2 Estavayer Seehawks I **Goals / Torschützen / Buts / Reti** **Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21	C	PAPAUX Romain	2553	03:53	55		1					09:32	21	2	11:32	C1
KP	A	MONNEY Florian	2006	04:44	33		2					51:22	55	2	52:50	B1
42	G	MARION Bastien	2408	08:28	KP	89	3					53:11	33	2	55:11	A
G				50:59	55		4					53:11	33	5	60:00	C1
96		CHATTON Guillaume	2281									54:27	85	5	59:27	C2
33		SUNDERMANN Davide	3111									54:27	85	20	60:00	O
55		FASEL Dominique	2104									58:22	55	2	59:30	E
89		DELLEY Robin	2865													
22		LUTONADIO Landry	1953													
85		BISE Tom	2552													
				TOTAL			4				TOTAL			38	min	

COACH Surname / Name **PAPAUX Jacky** Forename / Vorname
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **3708**